

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la
Propriété Intellectuelle
Bureau international



(10) Numéro de publication internationale
WO 2015/040344 A1

(43) Date de la publication internationale
26 mars 2015 (26.03.2015)

(51) Classification internationale des brevets :
A47J 43/046 (2006.01) A47J 43/07 (2006.01)

64420 Artigueloutan (FR). **VOLATIER, Sébastien**; 17 rue des Molidors, F-21000 Dijon (FR).

(21) Numéro de la demande internationale :
PCT/FR2014/052362

(74) Mandataire : **CEMELLI, Eric**; SEB Développement, Les 4 M Chemin Du Petit Bois, BP 172, F-69134 Ecully Cedex (FR).

(22) Date de dépôt international :
23 septembre 2014 (23.09.2014)

(81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible) : AE, AG, AL, AM, AO, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BH, BN, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CL, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DO, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, GT, HN, HR, HU, ID, IL, IN, IR, IS, JP, KE, KG, KN, KP, KR, KZ, LA, LC, LK, LR, LS, LU, LY, MA, MD, ME, MG, MK, MN, MW, MX, MY, MZ, NA, NG, NI, NO, NZ, OM, PA, PE, PG, PH, PL, PT, QA, RO, RS, RU, RW, SA, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, ST, SV, SY, TH, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, ZA, ZM, ZW.

(25) Langue de dépôt : français

(26) Langue de publication : français

(30) Données relatives à la priorité :
1359127 23 septembre 2013 (23.09.2013) FR

(71) Déposant : **SEB S.A.** [FR/FR]; Les 4 M -, Chemin Du Petit Bois, F-69130 Ecully (FR).

(72) Inventeurs : **ASTEGNO, Jean-Paul**; 2 Carrere de Marque, F-64420 Espoey (FR). **CHARLES, Patrick**; 9 Impasse Montaigu, F-65290 Louey (FR). **LACOUR-PAILLE, Gérard**; 15 route de Lourdes, F-65380 Ossun (FR). **BESSONNET, Dominique**; 35 route d'Assat, F-

(84) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible) : ARIPO (BW, GH, GM, KE, LR, LS, MW, MZ, NA, RW, SD, SL, ST, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, RU,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title : ACCESSORY FOR CUTTING FOODSTUFFS, A FIXED SECONDARY CUTTING TOOL OF WHICH COMPRISES GRIPPING MEANS

(54) Titre : ACCESSOIRE POUR DECOUPER DES ALIMENTS DONT UN OUTIL DE COUPE SECONDAIRE FIXE COMPREND DES MOYENS DE PREHENSION

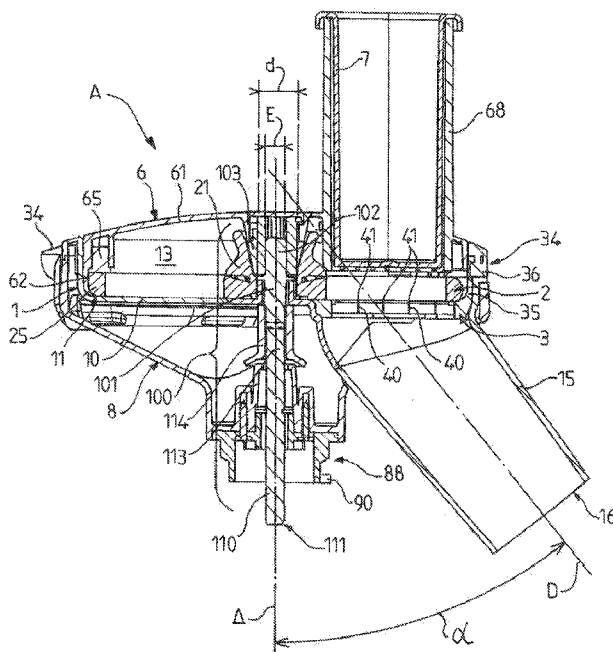


FIG. 3

(57) Abstract : The invention relates to an accessory for cutting foodstuffs, comprising: - a mounting plate (1) partially delimiting a working chamber (13) that is open away from a base (10) provided with a seat (11) for a rotary primary cutting tool (2) and also a cutting window in which a fixed secondary cutting tool (3) is disposed in a removable manner, - a cover (6) which comprises a neck (68) for introducing foodstuffs to be cut and is located substantially opposite the cutting window, - means (100) for rotating the primary cutting tool (2). According to the invention, the secondary cutting tool (3) comprises a frame which carries at least one cutting member (40) and which comprises a gripping member (34) that extends to the outside of the working chamber (13) so as to be accessible from the outside of the assembly formed by the mounting plate (1) and the cover (6).

(57) Abrégé :

[Suite sur la page suivante]

WO 2015/040344 A1

TJ, TM), européen (AL, AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MC, MK, MT, NL, NO, PL, PT, RO, RS, SE, SI, SK, SM, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, KM, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée :

- avec rapport de recherche internationale (Art. 21(3))
- avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont reçues (règle 48.2.h)

L'invention concerne un accessoire de découpe d'aliments comprenant : - une platine (1) délimitant en partie une chambre de travail (13) ouverte à l'opposé d'un fond (10) pourvu d'un siège de réception (11) d'un outil de coupe primaire (2) mobile en rotation ainsi que d'une fenêtre de coupe dans laquelle est disposé de manière amovible un outil de coupe secondaire (3) fixe, - un couvercle (6) comprenant une goulotte (68) d'introduction des aliments à découper située sensiblement en regard de la fenêtre de coupe, - des moyens d'entraînement (100) en rotation de l'outil de coupe primaire (2). Selon l'invention, l'outil de coupe secondaire (3) comprend un châssis qui porte au moins un organe de coupe (40) et qui comprend un organe de préhension (34) s'étendant à l'extérieur de la chambre de travail (13) en étant accessible depuis l'extérieur de l'ensemble formé par la platine (1) et le couvercle (6).

ACCESSOIRE POUR DECOUPER DES ALIMENTS DONT UN OUTIL DE COUPE SECONDAIRE FIXE COMPREND DES MOYENS DE PREHENSION

La présente invention concerne le domaine technique des appareils ménagers motorisés utilisés pour découper des aliments, notamment en tranches, en filaments ou en cubes, par un mouvement de rotation d'un outil de coupe. Dans une application préférée mais non strictement nécessaire, l'invention se rapporte à un accessoire de découpe d'aliments destiné à être adapté de manière amovible sur un boîtier d'entraînement motorisé.

10 Un document DE202012103202 a proposé un accessoire de découpe d'aliments en cubes comprenant un bol sur lequel est adaptée une platine amovible définissant une chambre de travail dont le fond comprend une fenêtre de coupe s'ouvrant directement dans le bol. La chambre de travail reçoit un outil rotatif tandis que la fenêtre de coupe reçoit une grille de découpe amovible. L'accessoire
15 comprend aussi un couvercle amovible qui est adapté sur la platine amovible de manière à fermer la chambre de travail et qui comprend une trémie d'introduction des aliments située en regard de la fenêtre de coupe. Le couvercle comprend en outre un système d'entraînement d'outil de coupe rotatif destiné à être accouplé avec un bloc moteur amovible conçu pour permettre, par ailleurs, l'entraînement
20 d'un pied de mixage en étant tenu à la main.

Un tel système permet effectivement la découpe d'aliments en cubes mais présente un certain nombre d'inconvénients dus à sa conception. Tout d'abord, la mise en œuvre d'un bol ne permet pas la découpe de grandes quantités d'aliments. Ensuite, l'usage d'un bloc moteur amovible conçu pour être porté à la
25 main lors de son utilisation avec un pied de mixage ne permet pas de disposer d'une puissance suffisante pour découper en cubes des aliments durs tels que les carottes. Par ailleurs, ce système utilise un élément de verrouillage pour interdire le démontage du couvercle en place sur le bol lorsque le bloc moteur est monté sur le couvercle. Une telle réalisation apparaît sûre, mais avec une construction
30 sophistiquée adaptée à un boîtier motorisé particulier.

De plus, la grille de découpe amovible se révèle à l'usage difficile à manipuler notamment lorsqu'il faut la retirer ou la mettre en place dans la fenêtre de coupe.

En effet, il est nécessaire que la grille de découpe soit parfaitement engagée dans la fenêtre de coupe ce qui nécessite de pouvoir le cas échéant exercer une pression sur la grille de découpe induisant un risque de blessure.

Il est donc apparu le besoin d'un accessoire de découpe d'aliments en morceaux
5 qui offre une bonne sécurité de manipulation d'un outil de coupe secondaire tel que par exemple une grille de découpe, lors de sa mise en place et de son retrait.

Afin d'atteindre cet objectif, l'invention concerne un accessoire de découpe d'aliments comprenant :

- 10 – une platine qui comprend un fond pourvu d'un siège de réception d'un outil de coupe primaire mobile en rotation selon un axe de rotation ainsi que d'une fenêtre de coupe dans laquelle est disposé de manière amovible un outil de coupe secondaire fixe, la platine délimitant en partie une chambre de travail ouverte à l'opposé du fond,
- 15 – un couvercle adapté pour fermer en partie au moins la chambre de travail, le couvercle comprenant une goulotte d'introduction des aliments à découper située sensiblement en regard de la fenêtre de coupe,
- des moyens d'entraînement en rotation de l'outil de coupe primaire.

Selon l'invention, l'outil de coupe secondaire comprend un châssis qui porte au moins un organe de coupe et qui comprend un organe de préhension s'étendant à
20 l'extérieur de la chambre de travail en étant accessible depuis l'extérieur de l'ensemble formé par la platine et le couvercle.

La mise en œuvre d'un outil de coupe secondaire qui comprend un organe de préhension qui s'étend en dehors de la chambre de travail permet une manipulation de cet outil de coupe secondaire sans risque de blessure, ni de
25 salissure après l'usage de l'accessoire de découpe d'aliments selon l'invention.

Selon une caractéristique préférée de l'invention, l'outil de coupe secondaire est engagé dans la fenêtre de coupe selon un mouvement de translation sensiblement parallèle à l'axe de rotation.

Selon encore une autre caractéristique de l'invention, l'organe de préhension
30 s'étend en partie latéralement à l'extérieur de la chambre de travail.

Selon une forme de réalisation de l'invention, l'outil de coupe secondaire comprend au moins un organe de coupe qui est situé en regard de la goulotte et qui possède au moins une arrête de coupe orientée vers la goulotte, tandis que l'outil de coupe primaire rotatif comprend au moins :

- 5 – une arrête de coupe principale qui est située dans un plan de coupe sensiblement perpendiculaire à l'axe de rotation,
- et un biseau presseur qui est issu de l'arrête de coupe principale, qui est agencé du côté de l'outil de coupe secondaire, et qui est incliné à partir de l'arrête de coupe principale dans une direction opposée au sens de rotation de
10 l'outil de coupe primaire, de manière à presser les aliments tranchés contre l'outil de coupe secondaire.

Avantageusement alors, l'organe de coupe s'étend dans un plan sensiblement parallèle à l'axe de rotation. En alternative, l'organe de coupe n'est pas nécessairement rectiligne.

- 15 Selon une caractéristique de l'invention, l'outil de coupe secondaire comprend une première série d'organes de coupe sensiblement parallèles entre eux. Une telle configuration de l'outil de coupe secondaire permet la découpe d'aliments en bâtonnets.

- 20 Selon une variante de cette caractéristique, l'outil de coupe secondaire comprend une deuxième série d'organes de coupe sensiblement parallèles entre eux, la deuxième série d'organes de coupe définissant, avec la première série d'organes de coupe, une grille de découpe. Une telle configuration permet notamment la découpe d'aliments en cubes.

- 25 Selon une caractéristique de l'invention, la platine comprend un conduit d'évacuation des aliments découpés qui est raccordé à la fenêtre de coupe et s'étend à l'extérieur de la chambre de travail à l'opposé de la goulotte. La présence d'un tel conduit évite l'usage d'un bol de réception fermé solidaire de l'accessoire de découpe d'aliments de sorte qu'il est possible de découper une grande quantité d'aliments dans la mesure où cette quantité n'est pas limitée par
30 la taille du bol de réception fermé.

Selon une caractéristique de l'invention, le conduit s'étend selon un axe longitudinal qui forme un angle aigu non nul avec l'axe de rotation. Une telle configuration permet d'éloigner l'extrémité libre du conduit de l'axe de rotation de manière à faciliter le placement d'un récipient destiné à recueillir les aliments découpés sous l'extrémité libre du conduit.

Selon une variante de cette caractéristique, l'angle aigu présente une valeur comprise entre 20° et 50°.

Selon une caractéristique de l'invention, le conduit présente une extrémité libre distante d'une longueur supérieure ou égale à 100 mm à partir de la fenêtre de coupe. Une telle hauteur de conduit permet de rendre l'accès par le conduit à la fenêtre de coupe difficile afin de réduire les risques de blessures.

Selon une autre caractéristique de l'invention, le conduit possède une section dont la moyenne des dimensions maximale et minimale est au plus égale à 65,5 mm, et/ou dont la dimension maximale est au plus égale à 76 mm. Une telle dimension vise également à réduire les risques de blessure lors de l'usage de l'accessoire.

Dans le même sens et selon encore une autre caractéristique de l'invention, le conduit comprend, à proximité de son extrémité libre, au moins une barre d'arrêt s'étendant en travers de sa section de passage.

Toujours dans le même sens et selon une caractéristique de l'invention, le conduit possède une section décroissante depuis la fenêtre de coupe jusqu'à son extrémité libre.

Selon une autre caractéristique de l'invention, la goulotte s'étend selon une direction longitudinale sensiblement parallèle à l'axe de rotation.

Selon une forme de réalisation avantageuse permettant de réaliser un accessoire de découpe d'aliments amovible, l'accessoire comprend une embase d'adaptation sur un boîtier d'entraînement motorisé et/ou sur un adaptateur, les moyens d'entraînement étant adaptés pour assurer la transmission du mouvement de rotation entre le boîtier d'entraînement motorisé, ou l'adaptateur, et l'outil de coupe primaire. La mise en œuvre de l'accessoire avec un boîtier d'entraînement

motorisé adapté pour être posé sur un support tout en assurant la stabilité de l'ensemble qu'il forme avec l'accessoire, permet de disposer d'une grande puissance de coupe et donc de découper plus facilement des aliments durs tels que notamment des carottes ou des pommes de terre. En alternative, la platine
5 pourrait notamment être solidaire d'un boîtier d'entraînement motorisé.

Selon une caractéristique de cette forme de réalisation, les moyens d'entraînement en rotation de l'outil de coupe primaire comprennent :

- au niveau de l'embase, un pied d'entraînement adapté pour coopérer avec un arbre de sortie du boîtier d'entraînement motorisé,
 - 10 – une tête d'entraînement liée en rotation au pied d'entraînement et accessible à partir de la chambre de travail,
 - une douille d'entraînement portée par le couvercle et adaptée pour lier en rotation la tête d'entraînement et l'outil de coupe primaire lorsque le couvercle est en position verrouillée.
- 15 Une telle conception des moyens d'entraînement permet de s'assurer que l'outil de coupe primaire ne peut être entraîné en rotation si l'ensemble des composants de l'accessoire n'est pas assemblé.

Selon une variante de l'invention, l'embase est portée par la platine.

20 Selon une forme préférée de réalisation, l'accessoire comprend un carter qui est situé sous la platine, qui porte l'embase et qui comporte une tête d'accouplement liée en rotation avec le pied d'entraînement, la tête d'entraînement comprenant un pied d'accouplement destiné à coopérer, lorsque la platine est montée sur le carter, avec la tête d'accouplement. La mise en œuvre d'un tel carter permet de conférer à l'accessoire une meilleure esthétique tout en facilitant sa fabrication. De
25 plus, la mise en œuvre du pied d'accouplement et de la tête d'accouplement évite que l'outil de coupe primaire puisse être entraîné alors que le carter et la platine ne sont pas assemblés.

Selon une autre caractéristique de la forme préférée de réalisation, le carter comprend une fenêtre de passage du conduit. Le carter peut également
30 comprendre une échancrure latérale pour le passage du conduit.

Selon encore une autre caractéristique de la forme préférée de réalisation, le carter comprend des moyens de verrouillage qui coopèrent avec le couvercle en position verrouillée pour lier le couvercle au carter. Ainsi, la platine se trouve parfaitement immobilisée entre le couvercle et le carter. En alternative, le
5 couvercle et le carter pourraient notamment être verrouillés sur la platine.

Selon une autre caractéristique préférée de l'invention, le couvercle est mobile sur la platine entre une position déverrouillée dans laquelle le couvercle peut être retiré de la platine et une position verrouillée.

Selon une variante de cette caractéristique, les moyens de verrouillage sont du
10 type à baïonnette. Une telle construction présente une réalisation simple et une manipulation aisée. A titre de variante, le couvercle peut notamment être assemblé avec le carter par vissage, par une bride ou par un crochet.

Avantageusement alors, des languettes issues du couvercle sont engagées sous des pattes de verrouillage issues du carter lorsque le couvercle est verrouillé avec
15 le carter. Cette disposition permet de simplifier la construction en limitant les épaisseurs de parois.

Avantageusement alors, les languettes sont extérieures, et les pattes de verrouillage sont intérieures. Cette disposition permet de limiter l'encombrement de l'accessoire de découpe d'aliments.

Avantageusement alors, la platine comporte une bordure supérieure s'étendant au
20 dessus des pattes de verrouillage lorsque la platine est en place sur le carter, des fenêtres d'introduction ménagées dans la bordure supérieure pour le passage des languettes, ainsi que des fenêtres de verrouillage prolongeant les fenêtres d'introduction, les languettes étant engagées dans les fenêtres de verrouillage
25 lorsque le couvercle est verrouillé avec le carter. Cette disposition permet de faciliter la mise en place de la platine sur le carter.

L'invention concerne également un ensemble de découpe d'aliments, comportant un accessoire de découpe d'aliments du type précité ainsi qu'un adaptateur amovible comprenant :

30 – d'une part, des moyens de réception de l'embase et un pied d'adaptation sur un boîtier d'entraînement motorisé,

– et, d'autre part, une tête de transmission adaptée pour coopérer avec le pied d'entraînement de l'embase et un pied de transmission adapté pour coopérer avec l'arbre de sortie du boîtier d'entraînement motorisé, la tête de transmission étant entraînée par le pied de transmission.

5 La mise en œuvre d'un tel adaptateur amovible permet d'adapter un même accessoire de découpe sur différents boîtiers motorisés.

Alors selon une forme de réalisation avantageuse, l'adaptateur comprend un bloc de renvoi d'angle comprenant au moins un train d'engrenage assurant un renvoi d'angle entre la tête de transmission et le pied de transmission. Cette disposition
10 permet, par exemple, d'utiliser un accessoire de découpe d'aliments comportant une embase inférieure avec un boîtier motorisé comportant une sortie d'entraînement latérale.

Selon un mode de réalisation de l'invention :

- l'outil de coupe comprend un moyeu d'entraînement comprenant une fenêtre
15 d'entraînement qui présente en coupe transversale une plus petite dimension,
- les moyens d'entraînement comprennent :
 - l'arbre d'entraînement selon l'axe de rotation, qui est solidaire de la platine, qui possède une tête d'entraînement s'étendant dans la chambre de travail et présentant, en coupe transversale, une plus grande dimension strictement
20 inférieure à la plus petite dimension de la fenêtre d'entraînement,
 - la douille d'entraînement qui est libre en rotation selon l'axe de rotation par rapport au couvercle amovible et liée en translation axiale au couvercle amovible, qui comprend un alésage axial d'entraînement de forme
25 complémentaire à celle de la tête d'entraînement et adapté pour s'engager sur ladite tête d'entraînement en translation axiale et qui possède une forme extérieure complémentaire de celle de la fenêtre d'entraînement et adaptée pour s'engager dans ladite fenêtre d'entraînement en translation axiale.

Un tel mode de réalisation de l'invention empêche une mise en rotation de l'outil de coupe primaire lorsque le couvercle n'est pas en place sur la platine.

30 Selon une variante de ce mode de réalisation, la face interne de la fenêtre d'entraînement converge vers la platine.

Selon une autre variante de ce mode de réalisation, la tête d'entraînement possède une forme cannelée.

Selon encore une autre variante de ce mode de réalisation, la fenêtre d'entraînement possède une forme cannelée.

- 5 Ces objets sont atteints également avec un appareil électroménager de préparation culinaire, comportant un boîtier d'entraînement motorisé, si désiré un adaptateur amovible monté sur le boîtier d'entraînement motorisé, et un accessoire de découpe d'aliments amovible monté sur le boîtier d'entraînement motorisé et/ou sur l'adaptateur, du fait que l'accessoire de découpe d'aliments est
10 conforme à l'une au moins des caractéristiques précitées.

Bien entendu, les différentes caractéristiques, variantes, formes et modes de réalisation de l'invention peuvent être associés les uns avec les autres selon diverses combinaisons dans la mesure où ils ne sont pas incompatibles ou exclusifs les uns des autres.

- 15 Par ailleurs, diverses autres caractéristiques de l'invention ressortent de la description annexée, effectuée en référence aux dessins qui illustrent des formes non limitatives de réalisation d'un accessoire de découpe d'aliments conforme à l'invention.

- 20 – La figure 1 est une coupe axiale schématique d'un accessoire de découpe d'aliments selon l'invention adapté sur un boîtier d'entraînement motorisé à arbre de sortie vertical.
- La figure 2 est une perspective schématique éclatée de l'accessoire de découpe d'aliments représenté à la figure 1.
- La figure 3 est une coupe axiale schématique à plus grande échelle de
25 l'accessoire de découpe d'aliments représenté aux figures 1 et 2.
- La figure 4 est une perspective schématique d'un outil de coupe primaire constitutif de l'accessoire de découpe d'aliments illustré aux figures 1 à 3.
- La figure 5 est une coupe schématique selon le plan V-V de la figure 4.
- La figure 6 est une perspective schématique d'un outil de coupe secondaire
30 constitutif de l'accessoire de découpe d'aliments illustré aux figures 1 à 3.
- La figure 7 est une perspective schématique d'un couvercle constitutif de l'accessoire de découpe d'aliments illustré aux figures 1 à 3.

- La figure 8 et une coupe axiale du couvercle représenté à la figure 7.
- La figure 9 est une perspective schématique d'un carter constitutif de l'accessoire de découpe d'aliments illustré aux figures 1 à 3.
- La figure 10 est une coupe axiale du carter représenté à la figure 9.
- 5 – La figure 11 est une coupe axiale d'une platine constitutive de l'accessoire de découpe d'aliments illustré aux figures 1 à 3.
- La figure 12 est une coupe axiale schématique d'un accessoire de découpe d'aliments selon l'invention adapté sur un adaptateur monté sur un boîtier d'entraînement motorisé à arbre de sortie horizontal,
- 10 – La figure 13 est une coupe axiale schématique analogue à la figure 3 montrant une autre forme de réalisation d'un accessoire de découpe d'aliments selon l'invention.

Un accessoire de découpe d'aliments selon l'invention, tel qu'illustré figure 1 et désigné dans son ensemble par la référence A, est destiné à être adapté de
15 manière amovible sur un boîtier d'entraînement motorisé B.

Selon l'exemple illustré et comme cela ressort de la figure 2, l'accessoire de découpe d'aliments A résulte du montage de huit composants principaux, à savoir :

- une platine 1,
- 20 – un outil de coupe primaire 2 rotatif,
- trois outils de coupe secondaire 3, 4, 5 fixes interchangeables,
- un couvercle 6,
- un poussoir 7,
- un carter 8,
- 25 chaque composant principal pouvant résulter de l'assemblage de différents éléments et les huit composants principaux pouvant en outre être séparés de manière à permettre un nettoyage aisé de l'accessoire de découpe d'aliments.

La platine 1 comprend un fond 10 qui forme un siège de réception 11 pour l'outil de coupe primaire 2 et qui est entouré par un rebord périphérique 12. La platine 1
30 délimite ainsi en partie une chambre de travail 13. Dans l'exemple de réalisation illustré aux figures, la chambre de travail 13 possède avantageusement une forme générale sensiblement cylindrique de révolution selon un axe de rotation Δ .

Comme cela apparaîtra par la suite, l'outil de coupe primaire 2 est mobile en rotation dans la chambre de travail 13 selon l'axe de rotation Δ sensiblement perpendiculaire au fond 10. Par ailleurs, le fond 10 est pourvu d'une fenêtre de coupe 14 destinée à recevoir l'un ou l'autre des trois outils de coupe secondaire 3 à 5.

La platine 1 comprend un conduit 15 d'évacuation des aliments découpés qui est raccordé à la fenêtre de coupe 14 et qui s'étend à l'extérieur de la chambre de travail 13. Selon l'exemple illustré, le conduit 15 possède une extrémité sensiblement droite qui s'étend selon un axe longitudinal D formant, avec l'axe de rotation Δ , un angle aigu α compris entre 20° et 50° , visible à la figure 3, de manière à faciliter la mise en place d'un récipient R sous l'extrémité libre 16 du conduit 15. De manière préférée, le conduit 15 présente une extrémité libre 16 distante d'une longueur l supérieure ou égale à 100 mm à partir de la fenêtre de coupe 14. De même, le conduit 15 possède une section dont la moyenne des dimensions maximale et minimale est au plus égale à 65,5 mm, et/ou dont la dimension maximale est au plus égale à 76 mm. De plus, dans le cas présent, le conduit 15 possède une section décroissante depuis la fenêtre de coupe 14 jusqu'à son extrémité libre 16.

L'outil de coupe primaire 2, illustré seul aux figures 4 et 5, comprend un moyeu d'entraînement 21 à partir duquel s'étendent deux lames 22 qui comprennent chacune une arrête de coupe principale 23 située dans un plan de coupe P sensiblement perpendiculaire à l'axe de rotation Δ . Chaque lame 22 comprend en outre un biseau presseur 24 qui est issu de l'arrête de coupe principale 23 et incliné dans une direction opposée au sens de rotation de l'outil de coupe primaire 2 tel qu'indiqué par la flèche F1. L'outil de coupe primaire 2 comprend également un anneau périphérique 25 qui est destiné à venir en appui contre le siège de réception 11 formé par le bord périphérique extérieur du fond 10. Le moyeu d'entraînement 21 comprend en outre une fenêtre d'entraînement 26 dont la fonction apparaîtra par la suite.

Chaque outil de coupe secondaire 3 à 5 comprend un châssis 31 qui possède une forme extérieure complémentaire de celle de la périphérie de la fenêtre de coupe 14. Le châssis 31 présente ici une forme générale sensiblement rectangulaire à coins arrondis et comprend trois butées latérales 32 chacune située sur un côté du

châssis 31 et destinées à venir en appui dans trois logements 33 aménagés à la périphérie de la fenêtre de coupe 14. Le châssis 31 comprend en outre un organe de préhension 34 en L dont une première branche 35 s'étend verticalement à partir d'un côté du châssis 31 de manière à longer le rebord périphérique 12. La première branche 35 présente alors une forme complémentaire de celle du rebord périphérique 12. La première branche 35 se trouve prolongée par une deuxième branche 36 qui s'étend latéralement à partir de la première branche 35 vers l'extérieur de la platine 1 de manière à venir en appui dans une échancrure 37 aménagée dans le rebord périphérique 12. La deuxième branche 36 s'étend alors à l'extérieur de la chambre de travail 13. Ainsi, l'organe de préhension 34, qui s'étend en partie latéralement à l'extérieur de la chambre de travail 13, permet de retirer facilement l'outil de coupe secondaire correspondant hors de la fenêtre de coupe 14 par un mouvement de translation sensiblement parallèle à l'axe de rotation Δ de l'outil de coupe primaire 2.

Les outils de coupe secondaire 3, 4, 5 sont interchangeableables. Selon l'exemple illustré, le premier outil de coupe secondaire 3 comprend une première série d'organes de coupe 40 sensiblement parallèles entre eux. Chaque organe de coupe 40 de la première série s'étend selon un axe sensiblement parallèle à l'axe de rotation Δ et possède une arrête de coupe 41 orientée vers le haut. Ainsi le premier outil de coupe secondaire 3 permet de réaliser lorsqu'il est utilisé avec l'outil de coupe primaire 2 une découpe d'aliments en bâtonnets.

Toujours selon l'exemple illustré, les deuxième et troisième outils de coupe secondaire 4 et 5 comprennent en outre chacun une deuxième série d'organes de coupe 45 sensiblement parallèles entre eux qui définissent avec la première série d'organes de coupe 40 une grille de découpe. Ainsi, les deuxième et troisième outils de coupe secondaire 4 et 5 permettent de réaliser des découpes en cubes lorsqu'ils sont utilisés avec l'outil de coupe primaire 2.

Le couvercle 6, illustré seul aux figures 7 et 8, est destiné à être adapté de manière amovible sur la platine 1 pour fermer en partie au moins la chambre de travail 13. À cet effet, le couvercle 6 comprend un toit 61 qui est bordé sur sa face inférieure par une jupe périphérique 62 qui possède une face extérieure 63 sensiblement cylindrique de révolution selon l'axe de rotation Δ et de forme complémentaire à celle du rebord périphérique 12. Lors de la mise en place du

couvercle 6 dans la platine 1, la jupe périphérique 62 est destinée à venir à s'insérer, au niveau de sa partie basse, entre l'anneau périphérique 25 et le rebord périphérique 12 de manière à centrer l'outil de coupe primaire 2. Ainsi, la jupe périphérique 62 possède une face inférieure 64 également sensiblement cylindrique de révolution selon l'axe de rotation Δ . Afin d'éviter que l'outil de coupe primaire 2 ne se soulève lorsqu'il travaille, le couvercle 6 comprend également trois pions 65 destinés à venir en appui sur le dessus de l'anneau périphérique 25.

Le couvercle 6 est mobile sur ou dans la platine 1 entre une position déverrouillée dans laquelle il peut être retiré de la platine 1 selon un mouvement de translation parallèle à l'axe de rotation Δ et une position verrouillée plus particulièrement illustrée à la figure 3 dans laquelle il ne peut pas être désolidarisé de la platine 1. Afin de permettre cette immobilisation du couvercle 6 sur la platine 1, il est mis en œuvre un système de verrouillage à baïonnette qui comprend quatre languettes 66 portées par la face extérieure 63 de la jupe périphérique 62 et destinées à venir s'engager dans quatre fenêtres d'introduction 67a de la platine 1.

Le couvercle 6 comprend en outre une goulotte 68 d'introduction des aliments à découper. La goulotte 68 s'étend selon une direction longitudinale D' sensiblement parallèle à l'axe de rotation Δ de manière à se trouver en regard de la fenêtre de coupe 14 lorsque le couvercle 6 est en position verrouillée comme le montre la figure 3. Il est à noter que dans le cas présent l'extrémité inférieure de la goulotte 68 s'étend en dessous du toit 61 de manière à guider les aliments à découper au plus près de la fenêtre de coupe 14 tout en laissant un passage pour les lames 22 de l'outil de coupe primaire 2.

Le carter 8 est situé sous la platine 1. Le carter 8 est destiné à venir s'emboîter sous la platine 1 de manière à améliorer l'esthétique de cette dernière. Ainsi le carter 8 porte la platine 1. Comme le montrent plus particulièrement les figures 9 et 10, le carter 8 comprend une coque 81 qui présente une forme générale d'entonnoir dont la partie supérieure, de forme générale cylindrique, définit une chambre 83 de réception de la platine 1. La coque 81 comprend un tronc 84 de forme générale cylindrique de révolution qui est relié à une partie supérieure 82 par une partie intermédiaire 85 de forme générale tronconique. Afin de permettre l'emboîtement de la platine 1 dans le carter 8, la partie intermédiaire 85 comprend

une fenêtre 86 pour le passage du conduit 15. Ainsi le conduit 15 s'étend à l'extérieur du carter 8.

Le carter 8 définit avec la platine 1 des logements de rangement 87 pour les outils de coupe secondaire 3, 4, 5 à l'extérieur de la chambre de travail 13. En d'autres termes, les logements de rangement 87 sont ménagés du côté de la platine 1 opposé au siège de réception 11 de l'outil de coupe primaire 2. A cet effet le carter 8 comprend également dans sa partie intermédiaire 85 deux ouvertures latérales 87a, 87b pour la mise en place d'un des outils de coupe secondaire 3, 4, 5 dans l'un des logements de rangement 87. Par ailleurs, l'organe de préhension 34 des outils de coupe secondaire 3, 4, 5 disposés dans les logements de rangement 87 s'étend à l'extérieur de l'ouverture latérale 87a, 87b.

Le tronc 84 porte, à l'opposé de la chambre 83, une embase 88 d'adaptation sur le boîtier d'entraînement motorisé B qui comprend à cet effet un logement d'adaptation 89 dans lequel l'embase 88 est immobilisée par un système de verrouillage à baïonnette 90.

Le carter 8 comprend aussi des moyens de verrouillage 91 qui coopèrent avec le couvercle 6 lorsque ce dernier est en position verrouillée. Dans l'exemple de réalisation illustré sur les figures, les moyens de verrouillage 91 sont du type à baïonnette et comprennent, dans le cas présent, quatre pattes de verrouillage 92 sous lesquelles les languettes 66 du couvercle 6 viennent se placer en position verrouillée de ce dernier. Ainsi, la platine 1 se trouve parfaitement immobilisée entre le couvercle 6 et le carter 8. Le couvercle 6 en position verrouillée vient en prise avec le carter 8. Le couvercle 6 est verrouillé par baïonnette avec le carter 8.

Plus particulièrement dans l'exemple de réalisation illustré aux figures, les languettes 66 issues du couvercle 6 sont engagées sous les pattes de verrouillage 92 issues du carter 8 lorsque le couvercle 6 est verrouillé avec le carter 8. Tel que bien visible sur la figure 7, les languettes 66 issues du couvercle 6 sont extérieures. Tel que bien visible sur la figure 9, les pattes de verrouillage 92 issues du carter 8 sont intérieures. Par ailleurs, tel que bien visible sur la figure 11, la platine 1 comporte une bordure supérieure 69. Les fenêtres d'introduction 67a sont ménagées dans la bordure supérieure 69 pour le passage des languettes 66 du couvercle 6. Des fenêtres de verrouillage 67b prolongent les fenêtres

d'introduction 67a. La bordure supérieure 69 s'étend au dessus des pattes de verrouillage 92 lorsque la platine 1 est en place sur le carter. Les languettes 66 sont engagées dans les fenêtres de verrouillage 67b lorsque le couvercle 6 est verrouillé avec le carter 8. Les pattes de verrouillage 92 sont disposées derrière les fenêtres de verrouillage 67b lorsque le couvercle 6 est verrouillé avec le carter 8. Ainsi le couvercle 6 verrouillé avec le carter 8 est aussi verrouillé avec la platine 1. Pour retenir les outils de coupe secondaire 3, 4, 5 disposés dans les logements de rangement 87 lorsque le couvercle 6 est en position verrouillée, la platine 1 comporte des butées 99 disposées sous le fond 10. Les butées coopèrent par exemple avec les organes de coupe 40, 45 et/ou le châssis 31.

L'accessoire de découpe d'aliments A selon l'invention comprend également des moyens d'entraînement 100 de l'outil de coupe primaire 2 en rotation dans la chambre de travail 13.

Selon l'exemple illustré, les moyens d'entraînement 100 comprennent un arbre d'entraînement 101 selon l'axe de rotation Δ qui est solidaire de la platine 1 en étant lié en translation à cette dernière et libre en rotation selon l'axe de rotation Δ par rapport à celle-ci.

Comme le montre notamment la figure 11, l'arbre d'entraînement 101 possède une tête d'entraînement 102 qui s'étend dans la chambre de travail 13. La tête d'entraînement 102 présente en section droite transversale une plus grande dimension E qui est strictement inférieure à la plus petite dimension d de la fenêtre d'entraînement 26 du moyeu d'entraînement 21. Ainsi l'arbre d'entraînement 101 ne peut entraîner directement l'outil de coupe primaire 2. Dans le cas présent la tête d'entraînement 102 possède une forme cannelée.

Afin d'assurer une liaison en rotation du moyeu d'entraînement 21 et de l'arbre d'entraînement 101, les moyens d'entraînement 100 comprennent en outre une douille d'entraînement 103 qui est portée par le couvercle 6 en étant liée en translation à ce dernier et libre en rotation selon l'axe de rotation Δ par rapport à celui-ci.

La douille d'entraînement 103 est adaptée pour lier en rotation la tête d'entraînement 102 et l'outil de coupe primaire 2 lorsque le couvercle 6 est placé

sur ou dans la platine 1. À cet effet, la douille d'entraînement 103 comprend un alésage axial d'entraînement 104 qui possède une forme complémentaire de celle de la tête d'entraînement 102. La douille d'entraînement 103 présente une forme extérieure 106 complémentaire de celle de la fenêtre d'entraînement 26. Dans le cas présent, la fenêtre d'entraînement 26 possède une forme cannelée qui converge vers le fond 10 de la platine 1. Les formes générales tronconiques, de la fenêtre d'entraînement 26 et de la forme extérieure 106 de la douille d'entraînement 103, imposent le sens de montage de l'outil de coupe primaire 2 dans la mesure où la douille d'entraînement 103 ne peut s'engager en translation axiale selon la direction de l'axe de rotation Δ sur la tête d'entraînement 102 et dans la fenêtre d'entraînement 26 que si la plus grande section de passage de la fenêtre d'entraînement 26 est orientée vers le haut.

Les moyens d'entraînement 100 comprennent en outre un arbre intermédiaire 110 d'axe de rotation Δ qui est solidaire du carter 8 en étant lié en translation à ce dernier et libre en rotation selon l'axe de rotation Δ par rapport à celui-ci. L'arbre intermédiaire 110 comprend un pied d'entraînement 111 qui s'étend à l'extérieur de l'embase 88 et qui est destiné à coopérer avec un arbre de sortie 112 du boîtier d'entraînement motorisé B, comme le montre la figure 1. L'arbre intermédiaire 110 comprend, à l'opposé du pied d'entraînement 111, une tête d'accouplement 113 qui est située à l'intérieur du carter 8 et qui est destinée à coopérer avec un pied d'accouplement 114 porté par l'arbre d'entraînement 101.

Les différents composants principaux constitutifs décrits ci-dessus sont assemblés de la manière suivante pour former l'accessoire de découpe d'aliments A selon l'invention.

Tout d'abord, la platine 1 est emboîtée dans le carter 8, le conduit 15 étant engagé dans la fenêtre 86 et le pied d'accouplement 114 venant s'engager en translation selon l'axe de rotation Δ sur la tête d'accouplement 113. Ainsi, après cet emboîtement la tête d'entraînement 102 et le pied d'entraînement 111 se trouvent liés en rotation. Le sous-ensemble ainsi formé peut être placé sur le boîtier d'entraînement motorisé B, le pied d'entraînement 111 venant s'emboîter dans l'arbre de sortie 112 tandis que l'embase 88 est verrouillée dans le logement d'adaptation 89 dudit boîtier d'entraînement motorisé B.

Ensuite, l'un des outils de coupe secondaire 3 à 5 est disposé dans la fenêtre de coupe 14 selon un mouvement de translation sensiblement parallèle à l'axe de rotation Δ tandis que les deux autres outils de coupe secondaire sont chacun placés dans l'un des logements de rangement 87.

- 5 L'outil de coupe primaire 2 peut alors être placé dans la chambre de travail 13, la fenêtre d'entraînement 26 étant centrée sur la tête d'entraînement 102. Le montage de l'accessoire de découpe d'aliments A est achevé en plaçant le couvercle 6 sur la platine 1, la jupe périphérique 62 venant entre l'anneau périphérique 25 et le rebord périphérique 12 tandis que la douille d'entraînement
- 10 103 s'engage dans la fenêtre d'entraînement 26 et sur la tête d'entraînement 102. Le verrouillage du couvercle 6 est assuré par un mouvement de rotation selon l'axe de rotation Δ de manière à venir placer les languettes 66 sous les pattes de verrouillage 92.

- L'accessoire de découpe d'aliments A peut alors être utilisé pour assurer la
- 15 découpe d'aliments.

- Selon l'exemple illustré à la figure 1, le boîtier d'entraînement motorisé B comprend un arbre de sortie 112 vertical. Toutefois, selon l'invention, l'accessoire de découpe d'aliments A peut aussi être utilisé avec un boîtier d'entraînement motorisé B', tel qu'illustré figure 12, dont l'arbre de sortie 112 est
- 20 horizontal.

A cet effet, l'accessoire de découpe d'aliments A peut être associé à un adaptateur C amovible comprenant des moyens 121 de réception de l'embase 88 et un pied d'adaptation 122 sur le boîtier d'entraînement motorisé B'.

- Afin d'assurer la transmission du mouvement de rotation de l'arbre de sortie 112
- 25 sensiblement horizontal au pied d'entraînement 111 d'axe de rotation Δ sensiblement vertical, l'adaptateur C comporte un bloc de renvoi d'angle 120 comprenant au moins un train d'engrenage 123 assurant un renvoi d'angle entre un pied de transmission 124 qui coopère avec l'arbre de sortie 112 et une tête de transmission 125 qui coopère avec le pied d'entraînement 111, le pied de
- 30 transmission 124 ayant un mouvement de rotation sur lui-même coaxial à celui de

l'arbre d'entraînement 101 et la tête de transmission 125 ayant un mouvement de rotation sur elle-même coaxial à celui du pied d'entraînement 111.

Le train d'engrenage 123 comprend par exemple deux pignons coniques, l'un 127 lié en rotation au pied de transmission 124, l'autre 128 à la tête de transmission
5 125.

A titre de variante, l'adaptateur C ne comporte pas nécessairement un bloc de renvoi d'angle 120. L'adaptateur C peut notamment comporter un pied d'adaptation 122 dont la configuration est différente de la configuration de l'embase 88 de l'accessoire de découpe d'aliments A, pour autoriser le montage
10 de l'accessoire de découpe d'aliments A sur d'autres types de boîtiers d'entraînement motorisés.

A titre de variante, l'accessoire de découpe d'aliments A peut comporter au moins un outil de coupe secondaire 3, 4, 5 fixe. Si désiré l'accessoire de découpe d'aliments A peut comporter plusieurs outils de coupe secondaire fixes
15 interchangeables.

A titre de variante, les moyens de verrouillage 91 ne sont pas nécessairement du type à baïonnette. Le couvercle 6 peut notamment être assemblé avec le carter 8 par vissage, par au moins une bride ou par au moins un crochet.

A titre de variante, le couvercle 6 n'est pas nécessairement amovible par rapport à la platine 1 et au carter 8. Le couvercle 6 peut notamment être monté pivotant sur
20 la platine 1 ou sur le carter 8.

A titre de variante, la platine 1 n'est pas nécessairement verrouillée avec le couvercle 6 lorsque le carter 8 est verrouillé avec le couvercle 6.

A titre de variante, le carter 8 ne comprend pas nécessairement des moyens de verrouillage 91 coopérant avec le couvercle 6. Le carter 8 peut notamment comprendre des moyens de verrouillage coopérant avec la platine 1, la platine 1 comportant d'autres moyens de verrouillage coopérant avec le couvercle 6. Si désiré, le couvercle 6 peut par exemple être verrouillé avec la platine 1 au moyen
25 des languettes 66 engagées dans les fenêtres de verrouillage 67b.

Selon l'exemple de réalisation décrit précédemment en relation avec les figures 1 à 12, l'accessoire de découpe d'aliments A comprend un carter 8. Toutefois, la mise en œuvre d'un tel carter 8 n'est pas nécessaire à la réalisation d'un accessoire de découpe d'aliments A conforme à l'invention.

- 5 Ainsi, la figure 13 illustre une autre forme de réalisation selon laquelle il n'est pas mis en œuvre de carter. La platine 1 comprend alors un tronc 130 qui porte l'embase 88. Le couvercle 6 est verrouillé sur la platine 1. Par ailleurs, selon cette forme de réalisation, l'arbre d'entraînement 101 intègre à la fois la tête d'entraînement 102 et le pied d'entraînement 111 et s'étend depuis le dessous de
- 10 l'embase 88 jusqu'à l'intérieur de la chambre de travail 13.

Par ailleurs, selon cet exemple de réalisation le conduit 15 comprend, à proximité de son extrémité libre 16, au moins une barre d'arrêt 132 s'étendant en travers de sa section de passage. La barre d'arrêt 132 fait ainsi obstacle au passage d'une main par le conduit 15.

- 15 Bien entendu diverses autres modifications peuvent être apportées à l'accessoire de découpe d'aliments selon l'invention dans le cadre des revendications annexées.

B.1341R³**REVENDEICATIONS**

1. Accessoire de découpe d'aliments (A) comprenant :
 - 5 – une platine (1) qui comprend un fond (10) pourvu d'un siège de réception (11) d'un outil de coupe primaire (2) mobile en rotation selon un axe de rotation (Δ) ainsi que d'une fenêtre de coupe (14) dans laquelle est disposé de manière amovible un outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5) fixe, la platine (1) délimitant en partie une chambre de travail (13) ouverte à l'opposé du fond (10),
 - 10 – un couvercle (6) adapté pour fermer en partie au moins la chambre de travail (13), le couvercle (6) comprenant une goulotte (68) d'introduction des aliments à découper située sensiblement en regard de la fenêtre de coupe (14),
 - des moyens d'entraînement (100) en rotation de l'outil de coupe primaire (2), caractérisé en ce que l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5) comprend un châssis
 - 15 (31) qui porte au moins un organe de coupe (40) et qui comprend un organe de préhension (34) s'étendant à l'extérieur de la chambre de travail (13) en étant accessible depuis l'extérieur de l'ensemble formé par la platine (1) et le couvercle (6).
2. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon la revendication 1, caractérisé en
- 20 ce que l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5) est engagé dans la fenêtre de coupe (14) selon un mouvement de translation sensiblement parallèle à l'axe de rotation (Δ).
3. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 1 ou 2, caractérisé en ce que l'organe de préhension (34) s'étend en partie latéralement à
- 25 l'extérieur de la chambre de travail (13).
4. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que :
 - l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5) comprend au moins un organe de coupe (40) qui est situé en regard de la goulotte (68) et qui possède au moins une
 - 30 arrête de coupe (41) orientée vers la goulotte (68),
 - et l'outil de coupe primaire (2) rotatif comprenant au moins :

- une arrête de coupe principale (23) qui est située dans un plan de coupe (P) sensiblement perpendiculaire à l'axe de rotation (Δ),
 - et un biseau presseur (24) qui est issu de l'arrête de coupe principale (23), qui est agencé du côté de l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5), et qui est
5 incliné à partir de l'arrête de coupe principale (23) dans une direction opposée au sens de rotation de l'outil de coupe primaire (2), de manière à presser les aliments tranchés contre l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5).
5. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon la revendication 4, caractérisé en ce que l'outil de coupe secondaire (3 ; 4 ; 5) comprend une première série
10 d'organes de coupe (40) sensiblement parallèles entre eux.
6. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon la revendication 5, caractérisé en ce que l'outil de coupe secondaire (4, 5) comprend une deuxième série d'organes de coupe (45) sensiblement parallèles entre eux, la deuxième série d'organes de coupe (45) définissant, avec la première série d'organes de coupe (40), une grille
15 de découpe.
7. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que la platine (1) comprend un conduit (15) d'évacuation des aliments découpés qui est raccordé à la fenêtre de coupe (14) et qui s'étend à l'extérieur de la chambre de travail (13) à l'opposé de la goulotte (68).
- 20 8. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon la revendication 7, caractérisé en ce que le conduit (15) s'étend selon un axe longitudinal (D) qui forme un angle aigu (α) non nul avec l'axe de rotation (Δ).
9. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon la revendication 8, caractérisé en ce que l'angle aigu (α) présente une valeur comprise entre 20° et 50°.
- 25 10. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendication 7 à 9, caractérisé en ce que le conduit (15) présente une extrémité libre (16) distante d'une longueur (l) supérieure ou égale à 100 mm à partir de la fenêtre de coupe (14).
11. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 7 à 10,
30 caractérisé en ce que le conduit (15) possède une section dont la moyenne des

dimensions maximale et minimale est au plus égale à 65,5 mm, et/ou dont la dimension maximale est au plus égale à 76 mm.

12. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 7 à 11, caractérisé en ce que le conduit (15) comprend, à proximité de son extrémité libre (16), au moins une barre d'arrêt (132) d'étendant en travers de sa section de passage.

13. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé en ce que la goulotte (68) s'étend selon une direction longitudinale (D') sensiblement parallèle à l'axe de rotation (Δ).

14. Accessoire de découpe d'aliments (A) selon l'une des revendications 1 à 13, caractérisé en ce qu'il comprend une embase (88) d'adaptation sur un boîtier d'entraînement motorisé (B) et/ou sur un adaptateur (C), les moyens d'entraînement (100) étant adaptés pour assurer la transmission du mouvement de rotation entre le boîtier d'entraînement motorisé (B), ou l'adaptateur (C), et l'outil de coupe primaire (2).

15. Appareil électroménager de préparation culinaire, comportant un boîtier d'entraînement motorisé (B, B'), si désiré un adaptateur (C) amovible monté sur le boîtier d'entraînement motorisé (B'), et un accessoire de découpe d'aliments (A) amovible monté sur le boîtier d'entraînement motorisé (B) et/ou sur l'adaptateur (C), caractérisé en ce que l'accessoire de découpe d'aliments (A) est conforme à l'une des revendications 1 à 14.

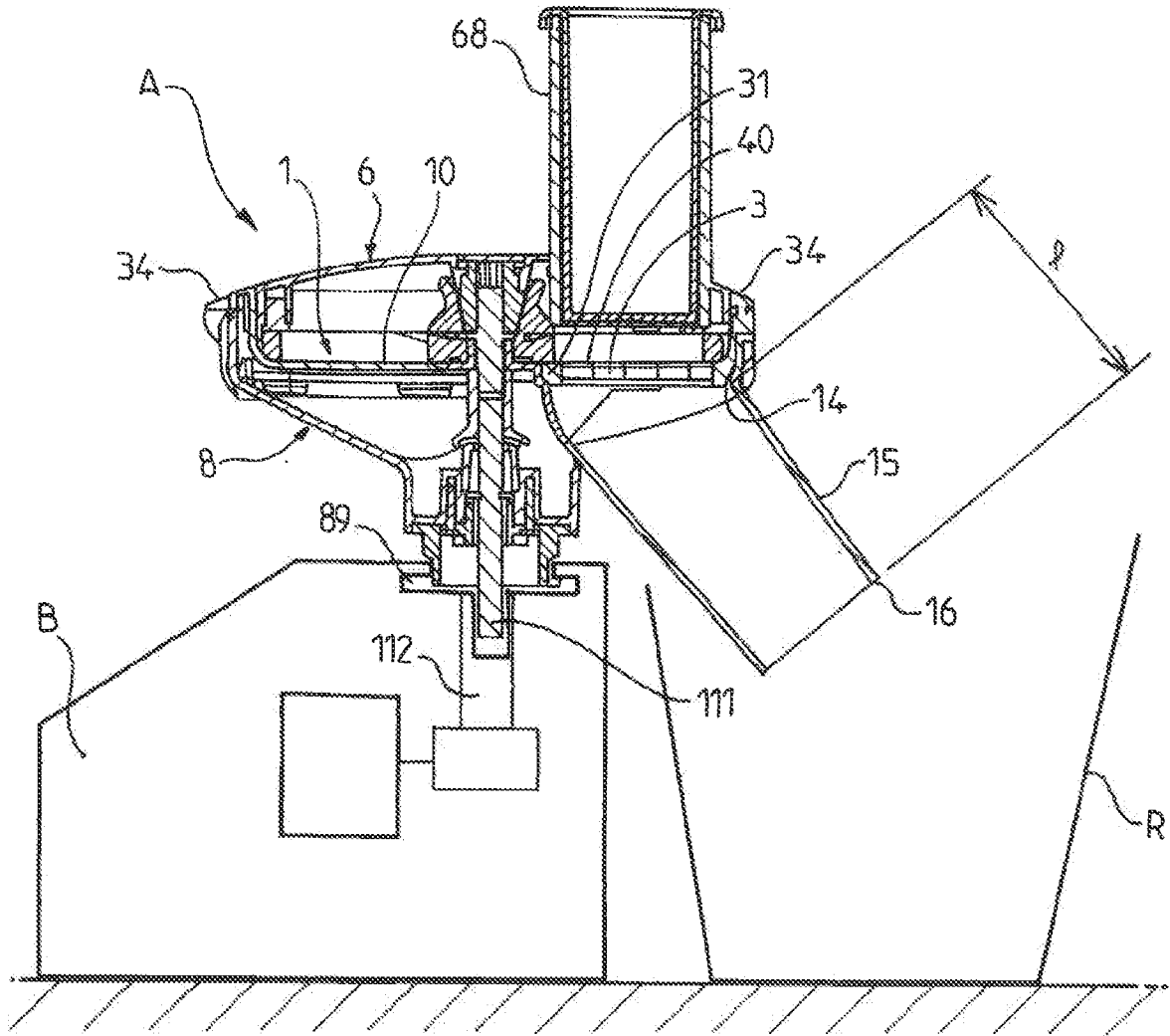


FIG.1

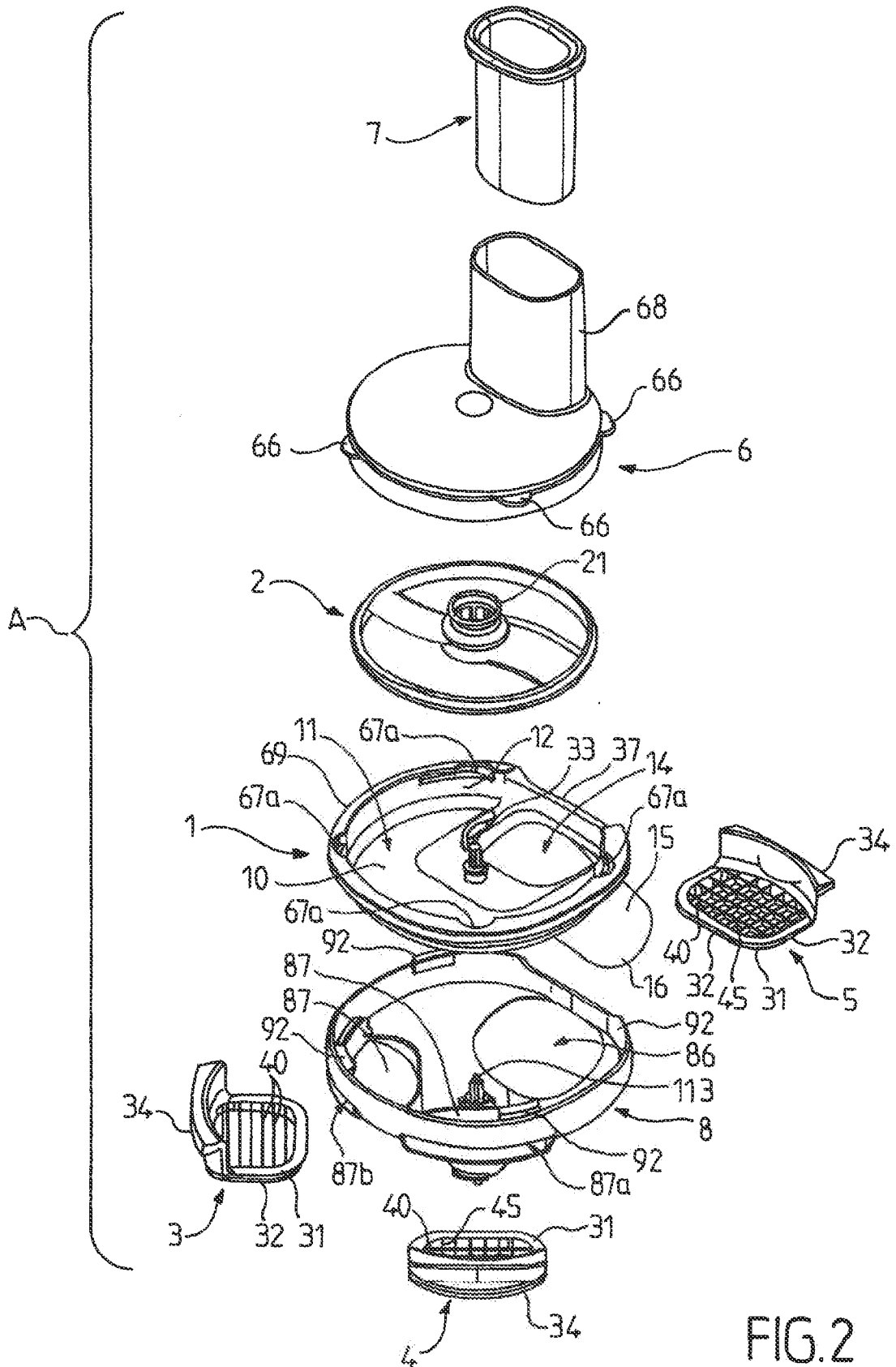


FIG.2

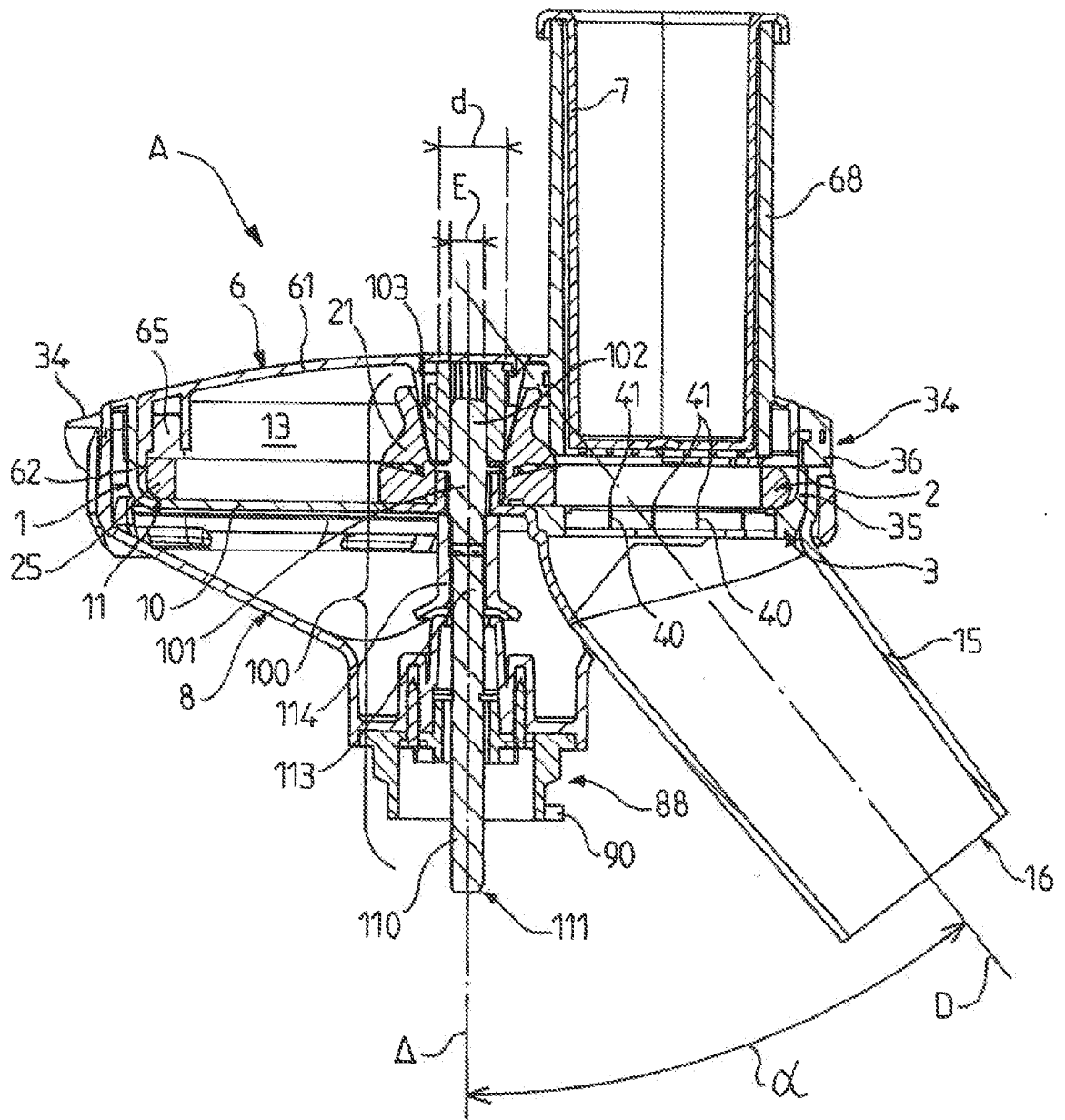


FIG. 3

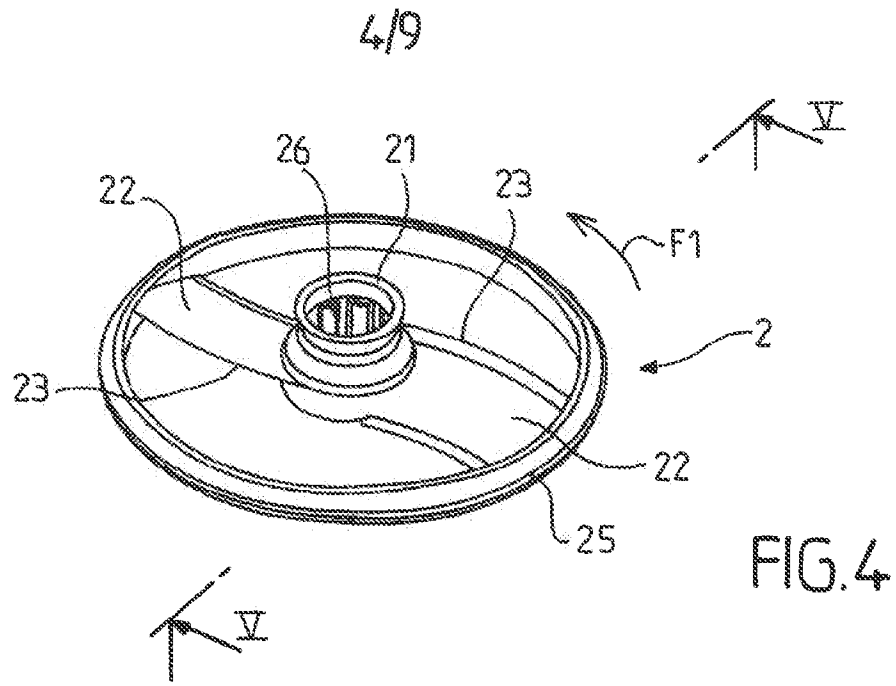


FIG. 4

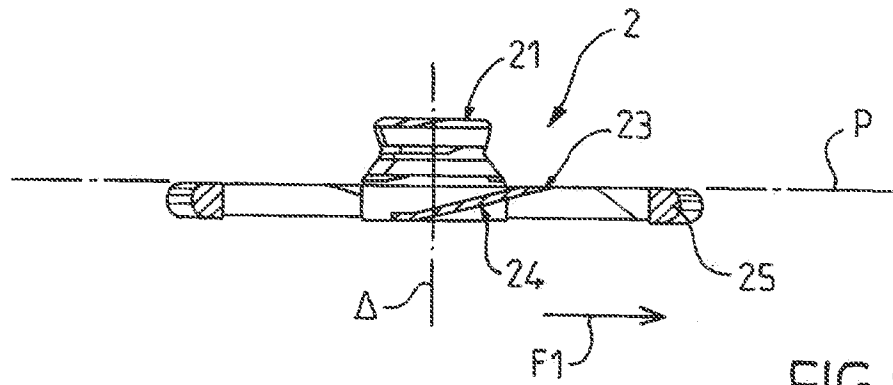


FIG. 5

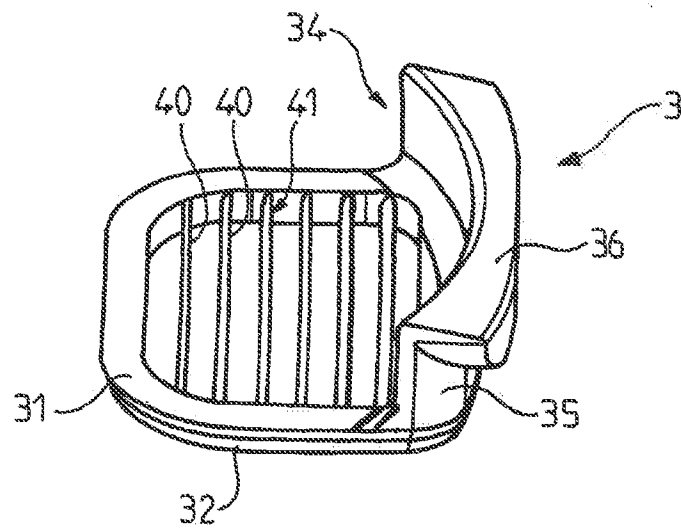


FIG. 6

5/9

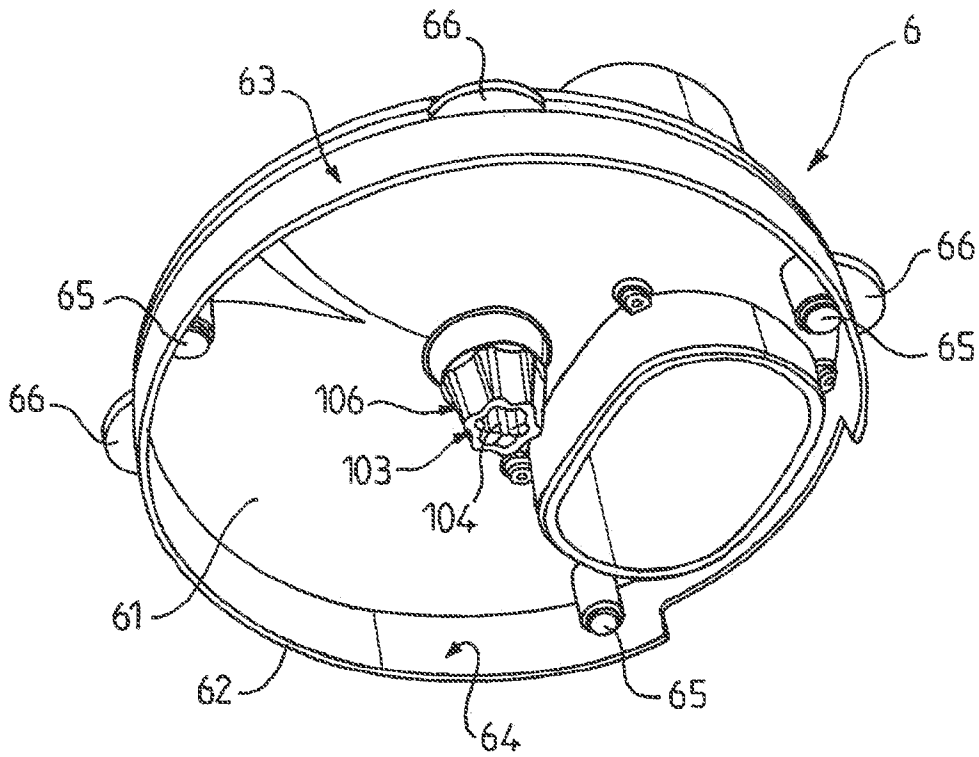


FIG. 7

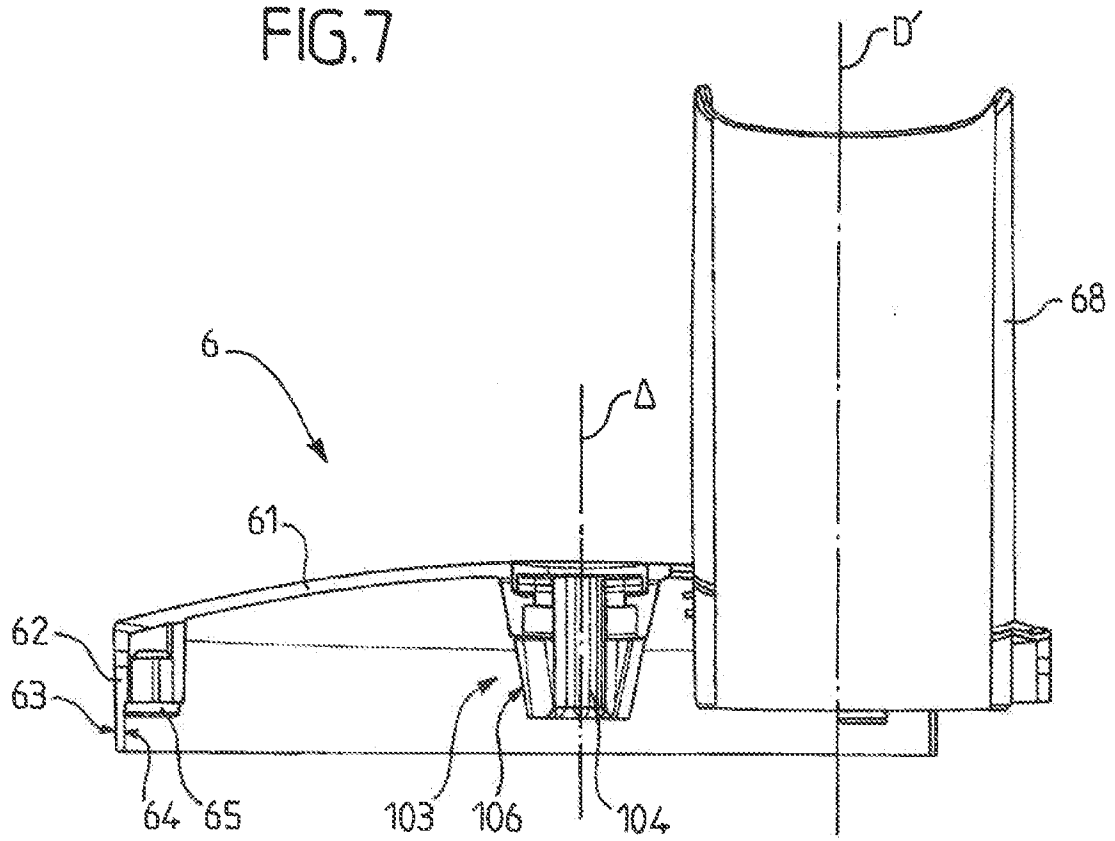


FIG. 8

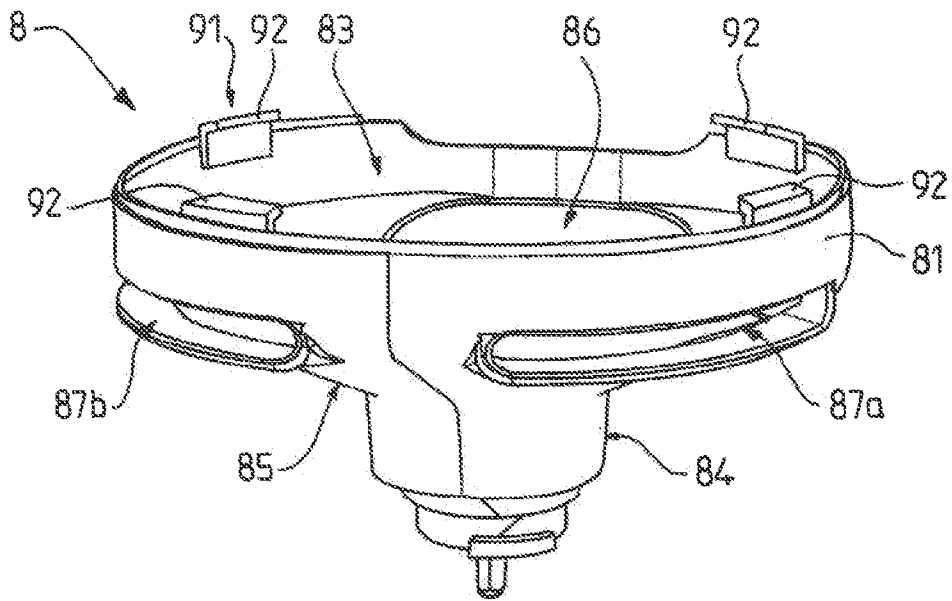


FIG. 9

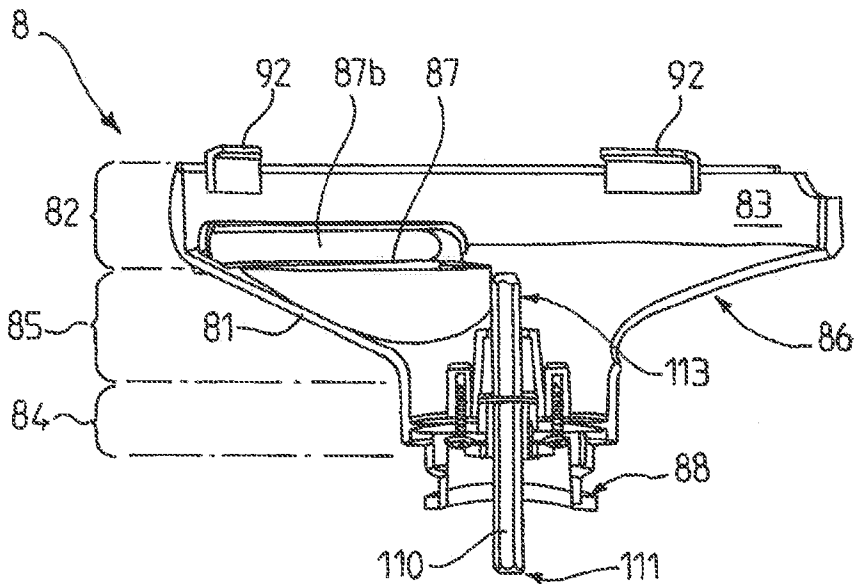


FIG. 10

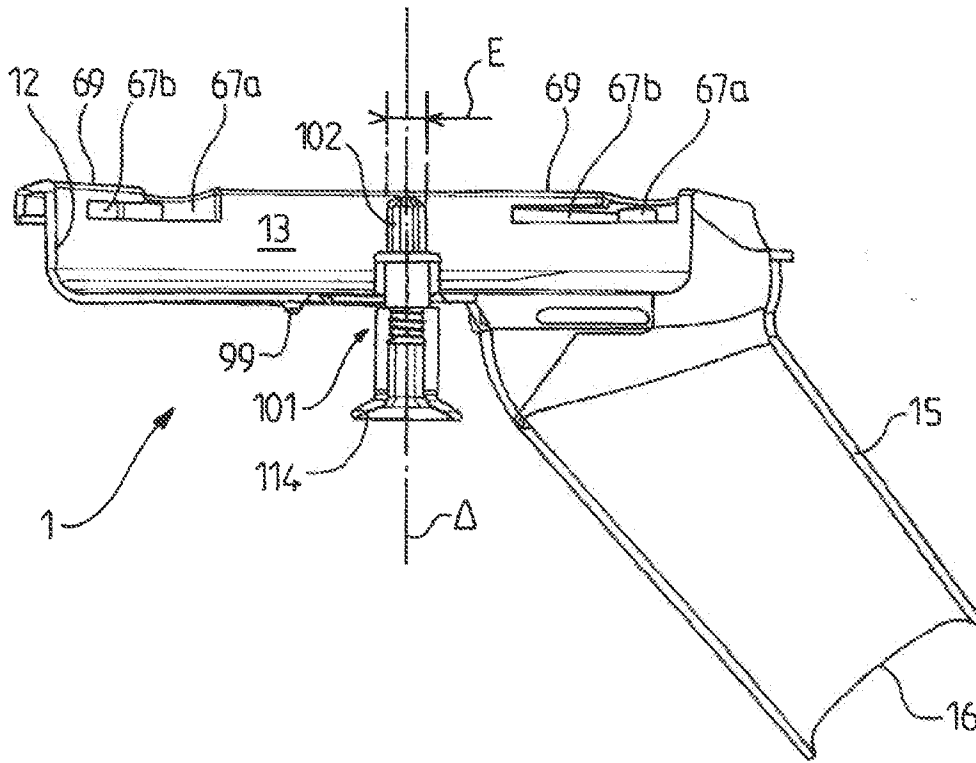


FIG.11

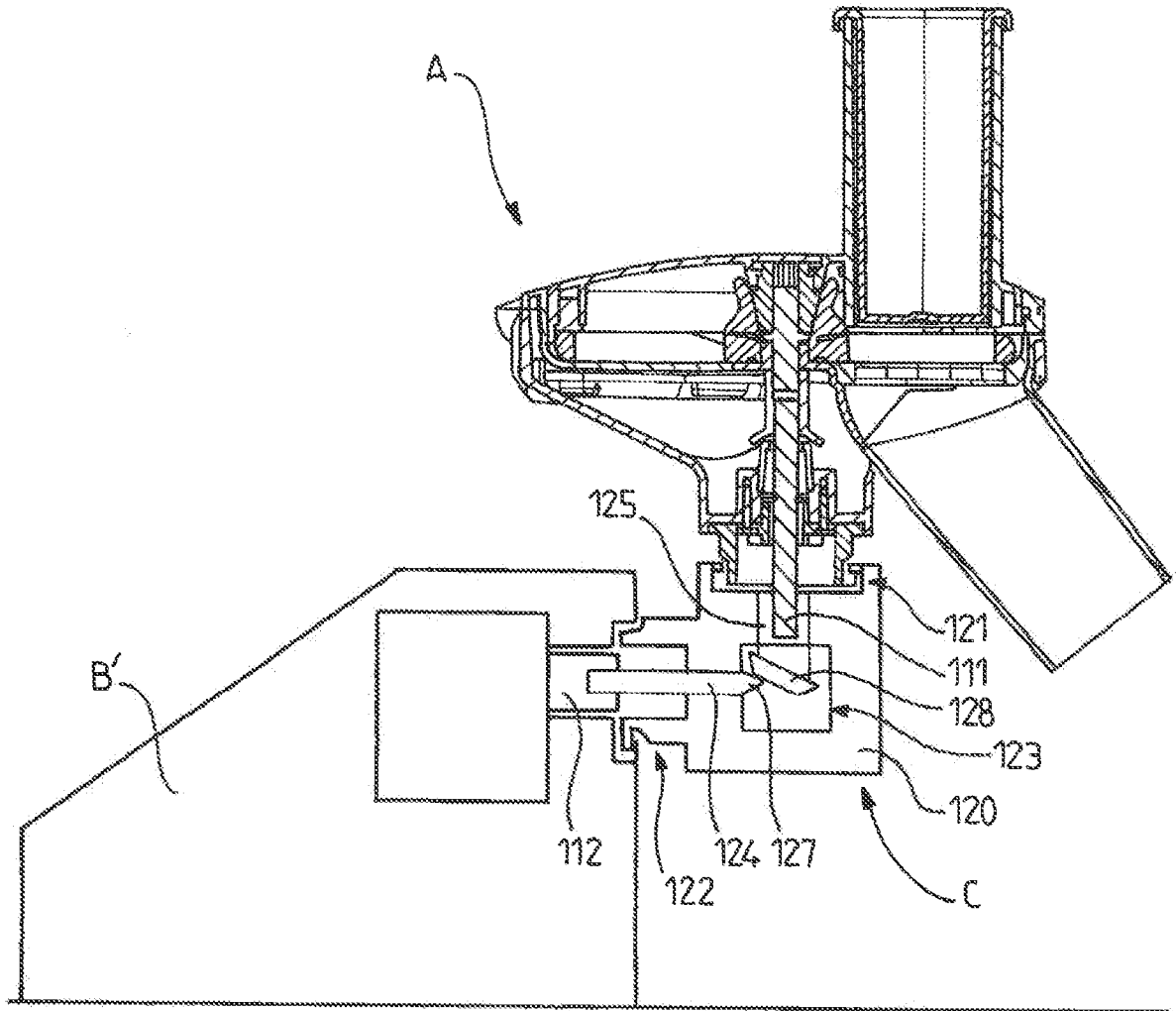


FIG.12

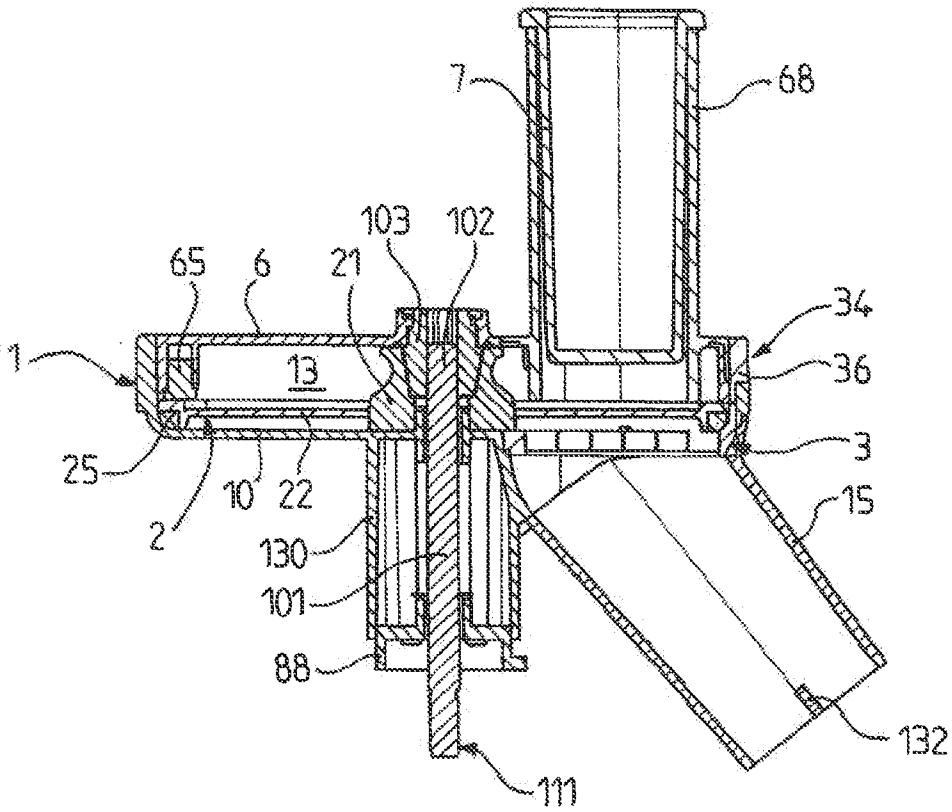


FIG.13

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/FR2014/052362

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
INV. A47J43/046 A47J43/07
ADD.

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)
A47J

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, WPI Data

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	DE 10 2008 040937 A1 (BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERAETE [DE]) 11 February 2010 (2010-02-11) paragraph [0032] - paragraph [0042]; figures 1-7	1-15
Y	US 4 190 208 A (MADAN BHIM S [US] ET AL) 26 February 1980 (1980-02-26) column 2, line 41 - column 4, line 33; figures 1-8	1-6
Y	US 2004/060414 A1 (SUNDQVIST JARL [SE]) 1 April 2004 (2004-04-01) paragraph [0013] - paragraph [0018]; figure 1	7-11
	----- -/--	

Further documents are listed in the continuation of Box C.

See patent family annex.

* Special categories of cited documents :

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier application or patent but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
9 February 2015	17/02/2015

Name and mailing address of the ISA/ European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Klintebäck, Daniel
--	--

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No
PCT/FR2014/052362

C(Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Y	US 5 257 575 A (HARRISON ROBERT G [US] ET AL) 2 November 1993 (1993-11-02) column 2, line 19 - column 4, line 48; figures 1-4 -----	12
Y	FR 2 872 399 A1 (ROBOT COUPE SNC [FR]) 6 January 2006 (2006-01-06) page 5, line 3 - page 19, line 3; figures 1-7 -----	1-15

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International application No

PCT/FR2014/052362

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 102008040937 A1	11-02-2010	AT 537947 T	15-01-2012
		DE 102008040937 A1	11-02-2010
		EP 2323820 A1	25-05-2011
		ES 2379221 T3	23-04-2012
		RU 2011106291 A	10-09-2012
		SI 2323820 T1	30-04-2012
		WO 2010012727 A1	04-02-2010

US 4190208 A	26-02-1980	BR 7906858 A	09-09-1980
		DE 2943187 A1	08-05-1980
		FR 2439648 A1	23-05-1980
		GB 2033733 A	29-05-1980
		IT 1124670 B	14-05-1986
		JP S5583598 A	24-06-1980
		US 4190208 A	26-02-1980

US 2004060414 A1	01-04-2004	AU 2003258940 A1	08-04-2004
		SE 520337 C2	24-06-2003
		US 2004060414 A1	01-04-2004
		WO 2004026093 A1	01-04-2004

US 5257575 A	02-11-1993	NONE	

FR 2872399 A1	06-01-2006	NONE	

<p>A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE INV. A47J43/046 A47J43/07 ADD.</p>		
<p>Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB</p>		
<p>B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE</p>		
<p>Documentation minimale consultée (système de classification suivi des symboles de classement) A47J</p>		
<p>Documentation consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ces documents relèvent des domaines sur lesquels a porté la recherche</p>		
<p>Base de données électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est réalisable, termes de recherche utilisés) EPO-Internal, PAJ, WPI Data</p>		
<p>C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS</p>		
Catégorie*	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Y	DE 10 2008 040937 A1 (BSH BOSCH SIEMENS HAUSGERAETE [DE]) 11 février 2010 (2010-02-11) alinéa [0032] - alinéa [0042]; figures 1-7 -----	1-15
Y	US 4 190 208 A (MADAN BHIM S [US] ET AL) 26 février 1980 (1980-02-26) colonne 2, ligne 41 - colonne 4, ligne 33; figures 1-8 -----	1-6
Y	US 2004/060414 A1 (SUNDQVIST JARL [SE]) 1 avril 2004 (2004-04-01) alinéa [0013] - alinéa [0018]; figure 1 -----	7-11
Y	US 5 257 575 A (HARRISON ROBERT G [US] ET AL) 2 novembre 1993 (1993-11-02) colonne 2, ligne 19 - colonne 4, ligne 48; figures 1-4 -----	12
	-/--	
<p><input checked="" type="checkbox"/> Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents</p>		
<p><input checked="" type="checkbox"/> Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe</p>		
<p>* Catégories spéciales de documents cités:</p>		
<p>"A" document définissant l'état général de la technique, non considéré comme particulièrement pertinent</p>		<p>"T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe ou la théorie constituant la base de l'invention</p> <p>"X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément</p> <p>"Y" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier</p> <p>"&" document qui fait partie de la même famille de brevets</p>
<p>"E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou après cette date</p>		
<p>"L" document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)</p>		
<p>"O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à une exposition ou tous autres moyens</p>		
<p>"P" document publié avant la date de dépôt international, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée</p>		
<p>Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée</p>		
<p>9 février 2015</p>		<p>Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale</p> <p>17/02/2015</p>
<p>Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale</p> <p>Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Fax: (+31-70) 340-3016</p>		<p>Fonctionnaire autorisé</p> <p>Klintebäck, Daniel</p>

C(suite). DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie*	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication des passages pertinents	no. des revendications visées
Y	<p>FR 2 872 399 A1 (ROBOT COUPE SNC [FR]) 6 janvier 2006 (2006-01-06) page 5, ligne 3 - page 19, ligne 3; figures 1-7</p> <p style="text-align: center;">-----</p>	1-15

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Demande internationale n°

PCT/FR2014/052362

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
DE 102008040937 A1	11-02-2010	AT 537947 T	15-01-2012
		DE 102008040937 A1	11-02-2010
		EP 2323820 A1	25-05-2011
		ES 2379221 T3	23-04-2012
		RU 2011106291 A	10-09-2012
		SI 2323820 T1	30-04-2012
		WO 2010012727 A1	04-02-2010

US 4190208 A	26-02-1980	BR 7906858 A	09-09-1980
		DE 2943187 A1	08-05-1980
		FR 2439648 A1	23-05-1980
		GB 2033733 A	29-05-1980
		IT 1124670 B	14-05-1986
		JP S5583598 A	24-06-1980
		US 4190208 A	26-02-1980

US 2004060414 A1	01-04-2004	AU 2003258940 A1	08-04-2004
		SE 520337 C2	24-06-2003
		US 2004060414 A1	01-04-2004
		WO 2004026093 A1	01-04-2004

US 5257575 A	02-11-1993	AUCUN	

FR 2872399 A1	06-01-2006	AUCUN	
